

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Januar 2017 über die Bestimmung der Annahmestellen des EPA**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 10 (2) a) EPÜ und Regel 2 (1) EPÜ, beschließt:

**Artikel 1**

Annahmestellen des Europäischen Patentamts

(1) Die Annahmestellen des Europäischen Patentamts (EPA) im Sinne von Artikel 75 (1) a) EPÜ und Regel 35 (1) EPÜ befinden sich in München am Hauptsitz (Isargebäude) und im Dienstgebäude "PschorrHöfe"; in der Zweigstelle Den Haag und der Dienststelle Berlin befinden sich weitere Annahmestellen.<sup>1</sup>

(2) Die Dienststelle Wien des EPA ist keine Annahmestelle im Sinne von Artikel 75 (1) a) EPÜ und Regel 35 (1) EPÜ. Bei der Dienststelle Wien eingereichte Patentanmeldungen werden an eine der Annahmestellen weitergeleitet und erhalten erst den dortigen Eingangstag als Anmeldetag.

(3) Bei den Annahmestellen in München (nur PschorrHöfe, Zollstraße) und Berlin sind automatische Briefkästen eingerichtet, die zu jeder Zeit benutzt werden können. Bei den Annahmestellen im Isargebäude und in Den Haag gibt es keinen automatischen Briefkasten. Bei allen Annahmestellen können Schriftstücke außerhalb der Dienstzeiten beim Pförtner abgegeben werden.

(4) Beim EPA können Unterlagen in Verfahren nach dem EPÜ in elektronischer Form - mittels des Case-Management-Systems (CMS) oder des Web-Einreichungs-Dienstes des EPA - oder per Fax eingereicht werden. Besondere Bestimmungen gelten für die Einreichung bestimmter Dokumentenarten wie Vollmachten und Prioritätsbelege.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Anschriften, Faxanschlüsse und Öffnungszeiten siehe Mitteilung des EPA vom 3. Januar 2017 (ABI. EPA 2017, A12).

<sup>2</sup> Siehe diverse Beschlüsse der Präsidentin bzw. des Präsidenten des EPA: ABI. EPA 2007, Sonderausgabe Nr. 3, A.3, A.5, ABI. EPA 2015, A91, ABI. EPA 2012, 348, ABI. EPA 2015, A26, ABI. EPA 2015, A27 und ABI. EPA 2014, A98.

**Decision of the President of the European Patent Office dated 3 January 2017 designating the EPO's filing offices**

The President of the European Patent Office, having regard to Article 10(2)(a) EPC and Rule 2(1) EPC, has decided as follows:

**Article 1**

Filing offices of the European Patent Office

(1) For the purposes of Article 75(1)(a) EPC and Rule 35(1) EPC, the European Patent Office (EPO) has filing offices at its headquarters (Isar) and PschorrHöfe buildings in Munich, its branch at The Hague and its Berlin sub-office.<sup>1</sup>

(2) The EPO's sub-office in Vienna is not a filing office for the purposes of Article 75(1)(a) EPC and Rule 35(1) EPC. Patent applications filed with the Vienna sub-office are forwarded to one of the filing offices and will only be accorded a filing date on receipt by the latter.

(3) The filing offices in Munich (PschorrHöfe building only, Zollstrasse) and Berlin are equipped with automated mail-boxes which may be used at any time. There is no automated mail-box at the filing offices in the Isar building and at The Hague. Outside office hours, at all the filing offices, documents may be handed to the porter.

(4) Documents in proceedings under the EPC may be filed with the EPO in electronic form, using its case management system (CMS) or web-form filing service, or by fax. Special provisions apply when filing certain types of documents, such as authorisations and priority documents.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> For their addresses, fax numbers and opening hours, see the notice from the EPO dated 3 January 2017 (OJ EPO 2017, A12).

<sup>2</sup> See decisions of the President of the EPO, OJ EPO 2007, Special edition No. 3, A.3, A.5; OJ EPO 2015, A91; OJ EPO 2012, 348; OJ EPO 2015, A26; OJ EPO 2015, A27; and OJ EPO 2014, A98.

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 janvier 2017, relative à la désignation des bureaux de réception de l'OEB**

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 10(2)a) CBE et la règle 2(1) CBE, décide :

**Article premier**

Bureaux de réception de l'Office européen des brevets

(1) Les bureaux de réception de l'Office européen des brevets (OEB) au sens de l'article 75(1)a) CBE et de la règle 35(1) CBE se trouvent à Munich, à son siège (bâtiment "Isar") et dans les bâtiments "PschorrHöfe" ; d'autres bureaux de réception existent au département de La Haye et à l'agence de Berlin.<sup>1</sup>

(2) L'agence de l'OEB à Vienne n'est pas un bureau de réception au sens de l'article 75(1)a) CBE et de la règle 35(1) CBE. Les demandes de brevet déposées auprès de l'agence de Vienne seront transmises à l'un des bureaux de réception et ne se verront attribuer une date de dépôt qu'au moment de leur réception par ce bureau.

(3) Les bureaux de réception à Munich (uniquement le bâtiment "PschorrHöfe", Zollstrasse) et à Berlin sont équipés de boîtes aux lettres automatiques pouvant être utilisées à toute heure. Il n'y a pas de boîte aux lettres automatique dans les bureaux de réception du bâtiment Isar et de La Haye. En dehors des heures de service, les documents peuvent être remis au portier dans tous les bureaux de réception.

(4) Dans les procédures au titre de la CBE, les documents peuvent être déposés sous forme électronique auprès de l'OEB, à l'aide du système de gestion des dossiers de l'OEB (CMS) ou du service de dépôt par formulaire en ligne, ou par téléfax. Des dispositions particulières régissent le dépôt de certains types de documents, tels que les pouvoirs et les documents de priorité.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pour les adresses, les numéros de téléfax et les heures d'ouverture, voir le communiqué de l'OEB en date du 3 janvier 2017 (JO OEB 2017, A12).

<sup>2</sup> Voir les décisions de la Présidente ou du Président de l'OEB : Édition spéciale no 3, JO OEB 2007, A.3, A.5 ; JO OEB 2015, A91 ; JO OEB 2012, 348 ; JO OEB 2015, A26 ; JO OEB 2015, A27 ; JO OEB 2014, A98.

**Artikel 2**

Öffnungszeiten der Annahmestellen

(1) Die Annahmestellen des EPA sind während der Dienstzeiten am jeweiligen Dienort zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet.<sup>1</sup>

(2) An Samstagen, Sonn- und Feiertagen sind die Annahmestellen geschlossen.<sup>3</sup>

**Artikel 3**

Aufhebung früherer Beschlüsse

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss der Präsidentin vom 12. Juli 2007 über die Bestimmung der Annahmestellen des EPA (Sonderausgabe Nr. 3, ABl. EPA 2007, A.1) außer Kraft.

**Artikel 4**

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2017 in Kraft.

Geschehen zu München am 3. Januar 2017

*Benoît BATTISTELLI*

Präsident

**Article 2**

Opening hours of the filing offices

(1) The EPO's filing offices are open for the receipt of documents during the working hours of the site in question.<sup>1</sup>

(2) The filing offices are closed on Saturdays, Sundays and public holidays.<sup>3</sup>

**Article 3**

Previous decisions superseded

Upon the entry into force of this decision, the decision of the President dated 12 July 2007 concerning the designation of the EPO filing offices (Special edition No. 3, OJ EPO 2007, A.1) will cease to apply.

**Article 4**

Entry into force

This decision will enter into force on 1 April 2017.

Done at Munich, 3 January 2017

*Benoît BATTISTELLI*

President

**Article 2**

Heures d'ouverture des bureaux de réception

(1) Les bureaux de réception de l'OEB sont ouverts, pour la réception des pièces, pendant les heures de service du site concerné.<sup>1</sup>

(2) Les bureaux de réception sont fermés le samedi, le dimanche et les jours fériés.<sup>3</sup>

**Article 3**

Annulation de décisions antérieures

L'entrée en vigueur de la présente décision entraîne l'annulation de la décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative à la désignation des bureaux de réception de l'OEB (Édition spéciale n° 3, JO OEB 2007, A.1.).

**Article 4**

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2017.

Fait à Munich, le 3 janvier 2017

*Benoît BATTISTELLI*

Président

<sup>3</sup> Zu den Schließungstagen siehe die Mitteilung des Präsidenten des EPA, die jährlich im Amtsblatt des EPA veröffentlicht wird, oder unter [www.epo.org](http://www.epo.org).

<sup>3</sup> For the days on which they are closed, see the notice from the President of the EPO published each year in the EPO Official Journal, or go to [www.epo.org](http://www.epo.org).

<sup>3</sup> Pour les jours de fermeture, voir le communiqué du Président de l'OEB publié chaque année dans le Journal officiel de l'OEB ou se rendre sur le site Internet de l'OEB à l'adresse [www.epo.org](http://www.epo.org).